折叠无线充 使用指南　　尺寸：120 X 80mm 双面四色印刷 骑马钉册子 材质：105g哑粉

封面

Wireless Charger User Manual

底面

FCC ID: 2APEW- ECW15

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.These limits are designed

to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator &your body.

IC: 24790-ECW15

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1)this device may not cause interference, and

(2)this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

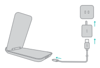
(1)l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et

(2)l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

EN

Thank you for choosing ESR!

❶ Connect the charger to a power outlet.



• Power adapter not included.

❷ A blue light indicates that the charger has been powered on.

❸ Place your phone onto the charger. A green light indicates that the phone is charging.

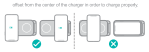
• The charger comes with built-in overheating protection and foreign object detection. The light will flash blue and green if the charger encounters either of these issues.

Product Specifications

Model:	ECW15
Input:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
Output:	DC 5V 1-1.5A, DC 9V 1.1A
Power:	5W/7.5W/10W (MAX)
Conversion efficiency:	70%-80%
Net weight:	172 g
Dimensions:	160 x 95 x 45 mm

Note on Charging

1. When the charger is folded flat, your phone should be slightly offset from the center of the charger in order to charge properly.



2. This charger cannot charge two devices at the same time.

Important Information

1. To ensure your device charges quickly and efficiently, a QC 3.0 or PD-compatible adapter is recommended.
2. Please do not place metal objects or magnetic cards onto the charging surface, as they may interfere with charging or even damage the charger.
3. If the charger overheats, remove your phone from the charger. Please wait for the charger to cool down before trying to charge again.
4. Cases thicker than 5 mm may interfere with or prevent charging.
5. Keep the charger away from water and other liquids.

Safety Information

- To avoid damaging the cable, please be careful when unplugging the charger.
- Do not disassemble the charger or place it in fire or water, as this will damage the charger.
- Please do not expose the charger to high temperatures, high humidity, or corrosive substances, as they will damage the charger.

CN

感谢您选择ESR。

❶ 连接无线充电器。

• 本产品中不包含图中所示的电源适配器。

❷ 接通电源后，底部指示灯呈蓝色长亮。

❸ 放上手机，底座指示灯为绿色长亮，即表示正在为手机充电。

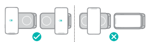
• 产品有高温保护和异物识别功能，当有异常情况时，底座指示灯将呈现红蓝交替闪烁状态。

规格参数

型号:	ECW15
输入:	DC 5V/2A, DC 9V/1.7A
输出:	DC 5V/1-1.5A, DC 9V/1.1A
功率:	5W/7.5W/10W (MAX)
转换率:	70%-80%
裸机重量:	172 g
尺寸:	160 x 95 x 45 mm

特别提醒

1. 当充电器面板平放时，其正中心位置无法充电。如要充电，请将手机正中心对准充电器上线圈或下线圈位置。



2. 此产品不支持同时为2台设备充电。

注意事项

1. 为让您得到更高效的充电体验，请使用QC3.0或PD的适配器。
2. 请勿在充电板上放金属杂物或磁卡，可能会引起充电器损坏或异常。
3. 使用过程中如果遇到接收线圈或发射板过热导致停止充电，请取下充电产品，待冷却后，重新尝试充电。
4. 需要充电的设备请尽量控制外壳厚度在5mm以内，避免不能充电或者影响充电体验。
5. 请将无线充电器远离水和其他液体。

安全须知

- 请勿强硬拉扯电源线，避免电源线断裂或脱落。
- 请勿将本产品自行拆卸或投入火中、水中，避免造成短路漏电。
- 请勿在严重高温，潮湿或腐蚀性环境下使用，避免损坏电器出现漏电现象。

JP

ESRをご愛顧いただきありがとうございます。

❶ 充電器をコンセントに差し込みます。

• 電源アダプタは別売です。

❷ 青いライトは、充電器の電源が入っていることを示しています。

❸ スマートフォンを充電器に置きます。緑のライトはスマートフォンが充電中であることを示しています。

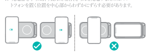
• 充電器には、過熱保護と異物検出機能が備わっています。これらのいずれかの問題が発生すると、ライトが青と緑に点滅します。

製品仕様

モデルナンバー:	ECW15
入力:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
出力:	DC 5V 1–1.5A, DC 9V 1.1A
消費電力:	5W/7.5W/10W (最大)
変換効率:	70%–80%
純重量:	172 g
製品寸法:	160 x 95 x 45 mm

充電に関する注意

1. 充電器を平らに折り畳んだ場合、きちんと充電するためにスマートフォンを置く位置を中心部からわずかにずらす必要があります。



2. この充電器は同時に2台のデバイスを充電することはできません。

安全にお使いいただくために

- ケーブルの損傷を防ぐために、充電器のプラグを抜くときは注意してください。
- 充電器を分解したり、火の気のある場所や水に近づけたりしないでください。充電器が損傷することがあります。
- 充電器を高温、高湿度の場所に置いたり、腐食性物質にさらしたりしないでください。充電器が損傷することがあります。

製品に関する重要な情報

1. デバイスを素早く、効率的に充電するには、QC 3.0またはPD対応のアダプタを使用することを推奨しています。
2. 金属製のものや磁気カードを充電面に触れさせないでください。充電に干渉したり、充電器が損傷したりする可能性があります。
3. 充電器が過熱した場合、充電器からスマートフォンを取り外してください。充電器が冷めるまで待ってから、再度充電してください。
4. 厚さ5 mm以上のケースは充電に干渉したり、充電を妨害したりする場合があります。
5. 充電器を水やその他の液体に近づけないようにしてください。

FR

Merci d'avoir choisi ESR

❶ Branchez le chargeur à une source.

• Chargeur secteur NON inclus.

❷ Lumière bleue = Power on

❸ Placez le téléphone dessus.
Lumière verte = Charge en cours.

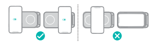
• Le chargeur est équipé d'un over-heat protection, soi-disant une technologie de protection contre surchauffe, et ainsi qu'un détecteur d'objet étrangère. Le LED clignote en bleu et vert si un ayant lieu.

Caractéristiques du Produit

Modèle:	ECW15
Input:	DC 5V/2A, DC 9V/1.7A
Output:	DC 5V/1-1.5A, DC 9V/1.1A
Power:	5W/7.5W/10W (MAX)
Conversion:	70% à 80%
Poids net:	172 g
Dimensions:	160 x 95 x 45 mm

Remarque

1. Si le chargeur est posé à plate, votre téléphone devrait être placé sur le haut ou le bas du chargeur afin que le chargeur le capte et que la charge se déroule.



2. Charger un appareil à la fois, non pas dédié à charger deux téléphones simultanément.

ATTENTION

- Débranchez soigneusement le chargeur pour éviter un endommagement du câble.
- Ne pas démonter le chargeur, ou tenir en contact au feu ou à l'eau.
- Ne pas exposer le chargeur à l'humidité, haute température ou substance corrosif.

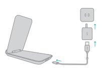
Notice Importante

1. Pour le fast charging (charge rapide), un adaptateur PD ou QC 3.0 est OBLIGATOIRE (PD&QC: Tech- de charge rapide).
2. Ne pas placer des objets métalliques ou cartes magnétiques sur le chargeur car cela interfère avec la charge, et pourrait l'endommager.
3. Si le chargeur surchauffe, retirez votre téléphone. Attendez que le chargeur se refroidisse puis continuez à charger.
4. Coque de protection plus de 5 mm d'épaisseur pourrait interfère avec la charge.
5. Ne pas tenir en contact à l'eau ou liquide.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für ESR entschieden haben.

❶ Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose.



• Netzwerkadapter nicht enthalten.

❷ Eine blaues Licht zeigt an, dass das Ladegerät angeschaltet wurde.

❸ Legen Sie Ihr Handy auf das Ladegerät. Ein grünes Licht zeigt an, dass das Handy gerade lädt.

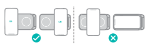
• Das Ladegerät ist mit einem integrierten Überhitzungsschutz und einer Fremdkörpererkennung ausgestattet. Die Leuchte blinkt blau und grün, falls eines der beides Probleme auftreten sollte.

Produktspezifikationen

Modellnummer:	ECW15
Eingangsleistung:	Gleichstrom 5V 2A, Gleichstrom 9V 1,7A
Ausgangsleistung:	Gleichstrom 5V 1-1,5A, Gleichstrom 9V 1,1A
Strom:	5W/7.5W/10W (MAX)
Wirkungsgrad:	70%-80%
Nettogewicht:	172 g
Abmessungen:	160 x 95 x 45 mm

Hinweise zum Aufladen

1. Wenn das Ladegerät flach geklappt ist, sollte Ihr Handy etwas versetzt von der Mitte des Ladegeräts liegen, damit es optimal laden kann.



2. Dieses Ladegerät kann nicht zwei Geräte zur gleichen Zeit laden.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Um Schäden am Kabel zu verhindern, seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie das Ladegerät ausstecken.
- Bauen Sie das Ladegerät nicht auseinander und legen Sie es nicht ins Feuer oder Wasser, da das Schäden am Ladegerät zur Folge hat.
- Bitte setzen Sie das Ladegerät keinen hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder ätzenden Flüssigkeiten aus, da das Schäden am Ladegerät zur Folge hat.

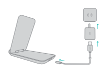
Wichtige Hinweise

1. Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät schnell und effizient lädt, wird ein QC 3.0 oder PD-kompatibler Adapter empfohlen.
2. Bitte legen Sie keine metallischen Objekte oder magnetische Karten auf die Ladeoberfläche, da diese den Ladeprozess beeinträchtigen oder sogar das Ladegerät beschädigen könnten.
3. Falls das Ladegerät überhitzen sollte, entfernen Sie bitte Ihr Handy vom Ladegerät. Bitte warten Sie, bis das Ladegerät sich abgekühlt hat, bevor Sie erneut versuchen zu laden.
4. Hüllen mit mehr als 5 mm Dicke können den Ladeprozess beeinträchtigen oder sogar verhindern.
5. Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

IT

Grazie per aver scelto ESR!

❶ Collega il caricabatterie a una presa di corrente.



• Adattatore di alimentazione non incluso.

❷ La luce blu indicherà l'accensione del caricabatterie.

❸ Posiziona il telefono sul caricabatterie. Una luce verde indicherà il caricamento in corso del telefono.

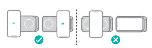
• Il caricabatterie è dotato di protezione integrata dal surriscaldamento e rilevamento di corpi estranei. La luce lampeggerà in blu e verde se il caricabatterie dovesse rilevare uno di questi problemi.

Specifiche del prodotto

Numero di modello:	ECW15
Ingresso:	DC 5V 2A, DC 9V 1,7A
Uscita:	DC 5V 1-1,5A, DC 9V 1,1A
Potenza:	5W/7.5W/10W (max)
Efficienza di conversione :	70%-80%
Peso netto:	172 g
Dimensioni:	160 x 95 x 45 mm

Nota sulla ricarica

1. Appoggiare il telefono leggermente spostato rispetto al centro del pad del caricabatterie per caricarlo correttamente.



2. Questo caricabatterie non può caricare due dispositivi contemporaneamente.

Informazioni sulla sicurezza

- Per evitare di danneggiare il cavo, fare attenzione quando si scollega il caricabatterie.
- Non smontare il caricabatterie o metterlo nel fuoco o in acqua, in quanto ciò potrebbe danneggiare il caricabatterie.
- Non esporre il caricabatterie a temperature o umidità elevate e tenerlo lontano da sostanze corrosive per evitare eventuali danneggiamenti.

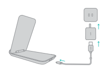
Informazioni importanti

1. Per garantire la ricarica rapida ed efficiente del dispositivo, si consiglia un adattatore QC 3.0 o compatibile con PD.
2. Non posizionare oggetti metallici o carte magnetiche sulla superficie di ricarica, poiché potrebbero interferire con la ricarica o persino danneggiare il caricabatterie.
3. Se il caricabatterie si dovesse surriscaldare, rimuovere il telefono dal caricabatterie. Attendere che il caricabatterie si raffreddi prima di provare a ricaricare nuovamente.
4. Cover più spesse di 5mm possono interferire o impedire la ricarica.
5. Tenere il caricabatterie lontano da acqua e altri liquidi.

ES

Gracias por elegir ESR

❶ Conecta el cargador a una toma de corriente.



• Adaptador de corriente no incluido.

❷ Una luz azul indicará que el cargador se ha encendido.

❸ Coloca tu teléfono en el cargador. Una luz verde indicará que el teléfono se está cargando.

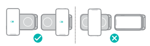
• El cargador viene con una protección integrada contra el sobrecalentamiento y con una función de detección de objetos extraños. La luz parpadeará en azul y verde si el cargador tiene alguno de estos problemas.

Especificaciones del producto

Número de modelo:	ECW15
Entrada:	DC 5V 2A, DC 9V 1,7A
Salida:	DC 5V 1-1,5A, DC 9V 1,1A
Potencia:	5W/7.5W/10W (Máx.)
Eficiencia de conversión:	70%-80%
Peso neto:	172 g
Dimensiones:	160 x 95 x 45 mm

Notas sobre la carga

1. Cuando el cargador está plegado, tu teléfono debe estar ligeramente desplazado del centro de la plataforma para una carga óptima.



2. Este cargador no permite cargar dos dispositivos al mismo tiempo.

Información de seguridad

- Para evitar dañar el cable, desenchufa el cargador con cuidado.
- No desarmes el cargador ni lo expongas al fuego o al agua, esto dañará el cargador.
- No expongas el cargador a altas temperaturas, alta humedad o a sustancias corrosivas, el cargador se verá dañado.

Información importante

1. Para garantizar que tu dispositivo se cargue de forma rápida y eficiente, se recomienda utilizar un adaptador QC 3.0 o uno compatible con PD.
2. No coloques objetos metálicos o tarjetas magnéticas sobre la superficie de carga, podrían interferir con la carga o incluso dañar el cargador.
3. Si el cargador se sobrecalienta, retira inmediatamente el teléfono del cargador. Espera a que se enfríe antes de intentar cargarlo de nuevo.
4. Las fundas de más de 5 mm de grosor podrían interferir o impedir la carga.
5. Mantén el cargador alejado del agua y de otros líquidos.